

32003R1985

13.11.2003

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 295/43

**NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 1985/2003,
10. november 2003,
millega muudetakse määrust (EÜ) nr 427/2003 üleminekuaja tootepõhise kaitsemehhanismi kohta seoses
Hiina Rahvavabariigist pärineva impordiga**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

asjakohane suurendada kvoote GATT 1994 XXVIII artikli ja selle artikli tõlgendamise käsituslepe alusel.

- (4) Seetõttu on asjakohane määruse (EÜ) nr 427/2003 I lisa muuta,

ning arvestades järgmist:

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

- (1) Määrusega (EÜ) nr 427/2003 ⁽¹⁾ nähakse ette teatavate Hiina Rahvavabariigist pärinevate toodete koguselised kvoodid.

Artikkel 1

- (2) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1351/2003 ⁽²⁾ kehtestati teatavate Hiina Rahvavabariigist pärinevate toodete suhtes 2004. aastal kohaldatavate koguseliste kvootide esimese osa haldamise kord.

Määruse (EÜ) nr 427/2003 I lisa asendatakse käesoleva määruse lisas oleva tekstiga.

Artikkel 2

- (3) Seoses Euroopa Ühenduse laienemisega 1. mail 2004 on

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. november 2003

Nõukogu nimel

eesistuja

A. MARZANO

⁽¹⁾ ELT L 65, 8.3.2003, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 192, 31.7.2003, lk 8.

LISA

"I LISA

Hiinast pärinevate tööstustoodete (muude kui tekstiiltoodete) kvootide järkjärgulise kaotamise ajakava

Toote kirjeldus	HS/CN-kood	Jaanuar–detsember 2003	Jaanuar–aprill 2004	Mai–detsember 2004	2005
Jalatsid	ex 6402 99 ⁽¹⁾	47 480 959	18 201 035	58 538 970	Tühistamine
	6403 51 6403 59	3 712 459	1 423 109	3 183 457	Tühistamine
	ex 6403 91 ⁽¹⁾ ex 6403 99 ⁽¹⁾	14 698 530	5 634 436	13 992 904	Tühistamine
	ex 6404 11 ⁽²⁾	22 106 953	8 474 332	18 901 998	Tühistamine
	6404 19 10	38 683 955	14 828 849	33 502 413	Tühistamine
Portselanist laua- ja kööginõud	6911 10	73 139	28 036	67 905	Tühistamine
Keraamilised (v.a portselanist) laua- ja kööginõud	6912 00	55 334	21 212	58 124	Tühistamine

⁽¹⁾ Välja arvatud jalatsid, mille valmistamisel kasutatakse eritehnoloogiat: spordijalatsid, mille paari CIF-hind on vähemalt 9 eurot, millel on ühe- või mitmekihiline vormitud, õmblusteta sünteetilisest materjalist sisetald, mis on spetsiaalselt välja töötatud vertikaal- või külgliikumise mõju pehmendamiseks ja mille tehnilised omadused on saavutatud näiteks gaasi või vedelikku sisaldavate hermeetiliste polstritega, põrutusi vähendavate või neutraliseerivate mehhaaniliste osadega või väikese tihedusega polümeermaterjalidega.

⁽²⁾ Välja arvatud:

- a) õmblusteta sisetallaga spordijalatsid, millele on kinnitatud või millele on võimalik kinnitada naelu, haake, sidemeid, ribasid jt samalaadseid manuseid;
- b) jalatsid, mille valmistamisel kasutatakse eritehnoloogiat: spordijalatsid, mille paari CIF-hind on vähemalt 9 eurot, millel on ühe- või mitmekihiline vormitud, õmblusteta sünteetilisest materjalist sisetald, mis on spetsiaalselt välja töötatud vertikaal- või külgliikumise mõju pehmendamiseks ja mille tehnilised omadused on saavutatud näiteks gaasi või vedelikku sisaldavate hermeetiliste polstritega, põrutusi vähendavate või neutraliseerivate mehhaaniliste osadega või väikese tihedusega polümeer-materjalidega."